



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 379]

नई दिल्ली, मंगलवार, अक्टूबर 22, 1991/अश्विन 30 1913

No. 379] NEW DELHI, TUESDAY, OCTOBER 22, 1991/ASVINA 30, 1913

इस भाग से भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

दिल्ल मंत्रालय  
(राजस्व विभाग)  
अधिमूचनाएं

नई दिल्ली, 22 अक्टूबर, 1991

सं. 138-सीमा शुल्क/91

सा.का.नि. 639 (अ) :— केन्द्रीय सरकार, सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 की 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, नीचे सारणी में विनिर्दिष्ट माल को (जिसे इसमें इसके पश्चात् माल कहा गया है), जब उसका भारत सरकार के इलेक्ट्रॉनिक्स विभाग की अधिसूचना सं. 12(38)-आय/89, तारीख 13 अगस्त, 1991 जिसकी सा.का.नि.सं. 526 (श) है, द्वारा नियुक्त लघु-कम्प्यूटर/सूक्ष्म कम्प्यूटर पर आधारित मर्कों और कम्प्यूटर प्रक्रिया सामग्री संबंधी अन्तर-मंत्रालय स्थायी समिति (जिसे इसमें इसके पश्चात् समिति कहा गया है) द्वारा अनुमोदित शत-प्रतिशत निर्यातयोग्य स्कीम के अधीन प्रक्रिया सामग्री प्रौद्योगिकी पार्क प्रक्षेत्र (जिसे इसमें इसके पश्चात् प्रक्षेत्र कहा गया है) में प्रक्रिया सामग्री विकास एककों द्वारा भारत के बाहर निर्यात के लिए प्रक्रिया सामग्री के विकास के प्रयोजन के लिए भारत में

आयात किया जाए, उन पर सीमाशुल्क टेरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के अरीन उद्ग्रहणीय समस्त सीमाशुल्क और द्वितीय वर्णित अधिनियम की धारा 3 के अधीन उस पर उद्ग्रहणीय प्रति-रिक्त शुल्क से, यदि कोई हो, निम्नलिखित शर्तों के अधीन रहते हुए छूट देती है, अर्थात् :—

- (1) आयातकर्ता को उक्त प्रयोजनों के लिए माल के निर्यात के लिए आवश्यक अनुज्ञप्ति दे दी गई है ;
- (2) आयातकर्ता प्रक्रिया सामग्री का विकास सीमाशुल्क बंधपत्र के अधीन और ऐसी अन्य शर्तों के अधीन रहते हुए, जो सीमाशुल्क सहायक कलक्टर इस निमित्त विनिर्दिष्ट करे, करता है ;
- (3) आयातकर्ता स्थायी समिति द्वारा अनुबद्ध अवधि के लिए या ऐसी बढ़ाई गई अवधि के लिए, जो स्थायी समिति द्वारा विनिर्दिष्ट की जाए, माल से पूर्णतः या भागतः विकसित प्रक्रिया का शत-प्रतिशत या उतना प्रतिशत, जितना स्थायी समिति नियत करे, निर्यात करता है ;
- (4) आयातकर्ता निम्नलिखित के लिए करार करता है :—  
(क) माल को प्रक्षेत्र में लाने और उसका निर्यात के लिए प्रक्रिया सामग्री के विकास के संबंध में प्रक्षेत्र के भीतर

उपयोग करने के लिए, आंकड़ा संचार कड़ी का उपयोग करते हुए या भौतिक निर्यात के रूप में ;

- (ख) सहायक सीमाशुल्क कलक्टर के अनुमोदन के बिना प्रक्षेत्र से माल को न हटाने के लिए ;
- (ग) भारत सरकार के इलेक्ट्रॉनिकी विभाग द्वारा उक्त प्रक्षेत्र के लिए स्थापित प्रक्रिया सामग्री प्रौद्योगिकी पार्क सोसाइटी (जिसे इसमें इसके पश्चात् सोसाइटी कहा गया है) की सिफारिश पर सीमाशुल्क सहायक कलक्टर के पूर्व अनुमोदन से सभी विकसित प्रक्रिया सामग्री को भारत से बाहर निर्यात या उसी प्रक्षेत्र के भीतर अन्तरण के लिए ;
- (5) आयातकर्ता सोसाइटी के मुख्य कार्यपालक का सीमाशुल्क सहायक कलक्टर को इस आशय का एक प्रमाणपत्र पेश करेगा कि यह माल प्रक्षेत्र में स्थापित एकक में लाया या उपयोग में लाया जाना है और ऐसे माल का आयात स्थायी समिति द्वारा प्राधिकृत कर दिया गया है ;
- (6) शर्तें (3) में निर्दिष्ट अवधि के अवसान पर आयातकर्ता निम्नलिखित शुल्क संदत्त करेगा, अर्थात् :-
- (क) आयात के समय विद्यमान दरों से अवक्षयित मूल्य पर पूंजीमाल और कार्यालय उपस्कर पर सीमाशुल्क ;
- (ख) उपयोग में न लाए गए आयातित कच्चे माल या संघटकों पर आयात के समय के मूल्य पर और निकासी के समय प्रवृत्त दरों पर सीमाशुल्क ;
- (7) आयातकर्ता ऐसे प्ररूप और ऐसी राशि के लिए और ऐसे प्राधिकारी के साथ, जैसा सीमाशुल्क सहायक कलक्टर विहित करे एक बंधपत्र निष्पादित करता है जिसके द्वारा वह स्वयं को इस अधिसूचना में और समय-समय पर संशोधित आयात और निर्यात नीति अप्रैल 90-मार्च 93 की निर्यात बाध्यताओं और शर्तों तथा इलेक्ट्रॉनिकी विभाग द्वारा विनिर्दिष्ट प्रक्रिया सामग्री के निर्यात हेतु प्रौद्योगिकी पार्क के स्थापन के लिए शर्तों को पूरा करने तथा मांगे जाने पर ऐसे माल पर, जिनकी दावत सीमाशुल्क सहायक कलक्टर के समाधानप्रद इस निष्कर्ष पर पहुंचा जाए कि उसका उपयोग निर्यात के लिए प्रक्रिया सामग्री के विकास के लिए नहीं किया गया है, उद्ग्रहणीय शुल्क के बराबर रकम संदत्त करने के लिए बाध्य करता है ;
- (8) सीमाशुल्क कलक्टर द्वारा विहित प्रक्रिया का ऐसे एकक द्वारा अनुसरण किया जाएगा ;
- (9) इस अधिसूचना के अन्तर्विष्ट छूट ऐसे माल को ही लागू होगी जिसका, भारत में आयात किए जाने पर, उपयोग प्रक्षेत्र के भीतर प्रक्रिया सामग्री के विकास के लिए किया जाए और ऐसी प्रक्रिया सामग्री का, चाहे उसको भारत के बाहर निर्यात न भी किया गया हो, समय-समय पर संशोधित उक्त आयात और निर्यात नीति के अधीन और उसके अनुसार भौतिक रूप में और ऐसी मात्रा में और ऐसी अन्य परिसीमाओं और शर्तों के अधीन रहते हुए, जैसा स्थायी समिति इस निमित्त विनिर्दिष्ट करे, केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क और नमक अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 3 के अधीन ऐसी प्रक्रिया सामग्री पर उद्ग्रहणीय उत्पाद-शुल्क का संदाय किए जाने पर विक्रय अनुपात किया जाएगा ; परन्तु भारत में प्रक्रिया सामग्री का विक्रय आंकड़ा संचार कड़ी या दूर संचार कड़ी द्वारा अनुज्ञात नहीं किया जाएगा ;
- (10) सीमाशुल्क कलक्टर समय-समय पर संशोधित उक्त आयात और निर्यात नीति में अनुबद्ध शर्तों और परिसीमाओं के अधीन

रहते हुए, उपर्युक्त प्रयोजन के लिए भारत में माल का आयात करने या विकसित प्रक्रिया सामग्री को अस्थायी रूप से प्रक्षेत्र से बाहर ले जाने की, यथास्थिति, मरम्मत या प्रदर्शन के लिए, शुल्क का संदाय किए बिना अनुज्ञा देगा और आयातकर्ता ऐसी शर्तों और परिसीमाओं का अनुपालन करने के लिए बाध्य होगा।

2. इस अधिसूचना के पैरा 1 में अन्तर्विष्ट किसी बात के होते हुए भी, इस में अन्तर्विष्ट छूट इस अधिसूचना के पैरा 1 के अधीन शर्तों के पूरा होने पर, केन्द्रीय सुविधा के सृजन के लिए सोसाइटी द्वारा आयातित माल को भी लागू होगी।

स्पष्टीकरण :- इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए "सोसाइटी" से भारत सरकार के इलेक्ट्रॉनिकी विभाग द्वारा स्थापित और सोसाइटी रजिस्ट्रीकरण अधिनियम, 1860 (1860 का 21) के अधीन रजिस्ट्रीकृत प्रक्रिया सामग्री प्रौद्योगिकी पार्क सोसाइटी अभिप्रेत है।

सारणी

क्रम संख्या	माल का वर्णन
(1)	(2)
1.	पूंजी माल
2.	कच्चा माल
3.	संघटक
4.	उत्पादन मशीनरी के लिए पुर्जे
5.	माल के विनिर्माण के लिए अनेकान्य उपयोग्य वस्तुएं
6.	विनिर्माण क्रियाकलाप से संबंधित रेखाचित्र, ब्लू प्रिंट, तकनीकी नक्शे और चार्ट
7.	कार्यालय उपस्कर, जैसा कि आयात और निर्यात (नियंत्रण) अधिनियम, 1947 (1947 का 18) की धारा 3 के अधीन जारी की गई खुली साधारण अनुज्ञप्ति सं. 24/90-93 (यथा संशोधित) के अधीन आयात के लिए अनुज्ञात है और ऐसे विस्तार तक जैसा स्थायी समिति अनुज्ञात करे।

[सं 138-सीमाशुल्क/91-एफ. सं. 305/76/90-एफ. टी. टी.]

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

### NOTIFICATIONS

New Delhi, the 22nd October, 1991

NO. 138-CUSTOMS/91

G.S.R. 639 (E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts goods specified in the Table below (hereinafter referred to as the goods), when imported into India for the purpose of development of software for export out of India, by software development units in the software Technology Park Complex (hereinafter referred to as the Complex) under the Hundred Per cent Export Oriented Scheme approved by the Inter-Ministerial Standing Committee on Mini-Computer/Micro-Computer based items and Computer Software (hereinafter referred to as the Standing Committee) appointed by the notification in the Government of India, Department of Electronics No. 12 (38)-Comp/89, dated the 13th August, 1991, GSR No. 526(E) from the whole of duty of customs leviable thereon under the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975, (51 of 1975) and

the additional duty, if any, leviable thereon under section 3 of the second mentioned Act, subject to the following conditions, namely :—

- (1) the importer has been granted necessary licence for the import of goods for the said purposes;
- (2) the importer carries out the development of software under customs bond and subject to such other conditions as may be specified by the Assistant Collector of Customs in this behalf;
- (3) the importer exports out of India hundred percent or such other percentage, as may be fixed by the Standing Committee, of software developed wholly or partly from the goods for the period stipulated by the Standing Committee or such extended period as may be specified by the Standing Committee;
- (4) the importer agrees,—
  - (a) to bring the goods into the Complex and use them within the Complex in connection with the development of software for export, using data communication link or in the form of physical export;
  - (b) not to move the goods from the Complex without the approval of the Assistant Collector of Customs.
  - (c) to export out of India all software developed or transfer such developed software to any unit within the same complex with the prior approval of the Assistant Collector of Customs on the recommendation of the Chief Executive of the Software Technology Park Society (hereinafter referred to as the Society), set up by the Government of India in the Department of Electronics, for the said Complex ;
- (5) the importer shall produce a certificate to the Assistant Collector of Customs from the Chief Executive of the Society to the effect that the goods are to be installed or used in the unit set up in the Complex, and that the import of such goods have been authorised by the Standing Committee;
- (6) on the expiry of the period referred to in condition (3) the importer shall pay the following duties namely :—
  - (a) customs duty on capital goods and office equipments on depreciated value at rates prevalent at the time of import ;
  - (b) customs duty on unused imported raw materials or components on the value at the time of import and at rates in force at the time of clearance;
- (7) the importer executes a bond, in such form and for such sum and with such authority as may be prescribed by the Assistant Collector of Customs, binding himself to fulfil the export obligations and conditions stipulated in this notification, and those under the Import and Export Policy, April 90—March 93, as amended from time to time, and conditions for establishment of Technology Park for software export as specified by the Department of Electronics, and to pay on demand an amount equal to the duty leviable on the goods as are not found to the satisfaction of the Assistant Collec-

tor of Customs to have been used in the development of software for export;

- (8) the procedure, as may be prescribed by the Collector of Customs, is followed by such unit;
- (9) Notwithstanding anything contained in this notification, the exemption contained herein shall also apply to goods which on importation into India are used for the development of software within the Complex and such software, even if not exported out of India, are allowed to be sold in India in physical form under and in accordance with the said Import and Export Policy, as amended from time to time, and in such quantity and subject to such other limitations and conditions as may be specified in this behalf by the Standing Committee on payment of duty of excise leviable on such software under section 3 of the Central Excises and Salt Act, 1944 (1 of 1944) ;

Provided that the sale of software within India shall not be allowed through data communication link or telecommunication link;

- (10) the Collector of Customs may, subject to the conditions and limitations stipulated in the said Import and Export Policy as amended from time to time, permit the goods imported into India for the purpose aforesaid or the software developed to be taken temporarily outside the Complex, without payment of duty, for repairs or display, as the case may be and the Importer shall be bound to comply with such conditions and limitations.

2. Notwithstanding anything contained in paragraph 1 of this notification, the exemption contained therein shall also apply to goods imported by the Society for creating the Central facility and for use by the software development units in the Complex, subject to satisfaction of conditions under paragraph 1 of this notification.

Explanation.—For the purposes of this notification “Society” means Software Technology Park Society established by the Government of India, Department of Electronics, and registered under the Societies Registration Act, 1860 (21 of 1860).

#### THE TABLE

Sl. No.	Description of goods
---------	----------------------

- |    |  |
|----|--|
| 1. | Capital goods  |
| 2. | Raw materials  |
| 3. | Components   |
| 4. | Spares for production machinery  |
| 5. | Consumables required for manufacture of goods.   |
| 6. | Drawings, blue prints, technical maps and charts relating to manufacturing activity.   |
| 7. | Office equipments, as permissible for import under the Open General No. 24/90-93 (as amended) issued under section 3 of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947) and to such extent as may be allowed by the Standing Committee. |

[No. 138-CUSTOMS/91-F.No. 305/76/90-FTT]

सं. 139-सीमाशुल्क/91

NO. 139-CUSTOMS/91

सा.का.नि. 640 (अ) :— केन्द्रीय सरकार, वित्त अधिनियम, 1991 (1991 का 18) की धारा 3 की उपधारा (4) के साथ पठित सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय, राजस्व विभाग, की अधिसूचना सं. 24/91-सीमाशुल्क, तारीख 14-3-1991 में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना की अनुसूची में,

क्रम सं. 287 और उसके संबंधित प्रविष्टि के पश्चात् निम्नलिखित और प्रविष्टि ग्रन्थ-स्थापित की जाएगी, अर्थात् :—

“288 सं. 138-सीमाशुल्क, तारीख 22-10-1991”

[सं. 139/91-सीमाशुल्क-एफ.सं. 305/76/90-एफ.टी.टी.]  
एन. जयसेकर, अवर सचिव

G.S.R. 640 (E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), read with sub-section (4) of section 3 of the Finance Act, 1991 (18 of 1991), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance, Department of Revenue No. 24/91-Customs, dated the 14-3-1991, namely :—

In the Schedule to the said notification, after Serial No. 287 and the entry relating thereto, the following Serial No. and entry shall be inserted, namely :—

“288. No. 138-Customs, dated the 22-10-1991”.

[No. 139/91-Customs F. No. 305/76/90-FTT]  
L. JAYASEKAR, Under Secy.